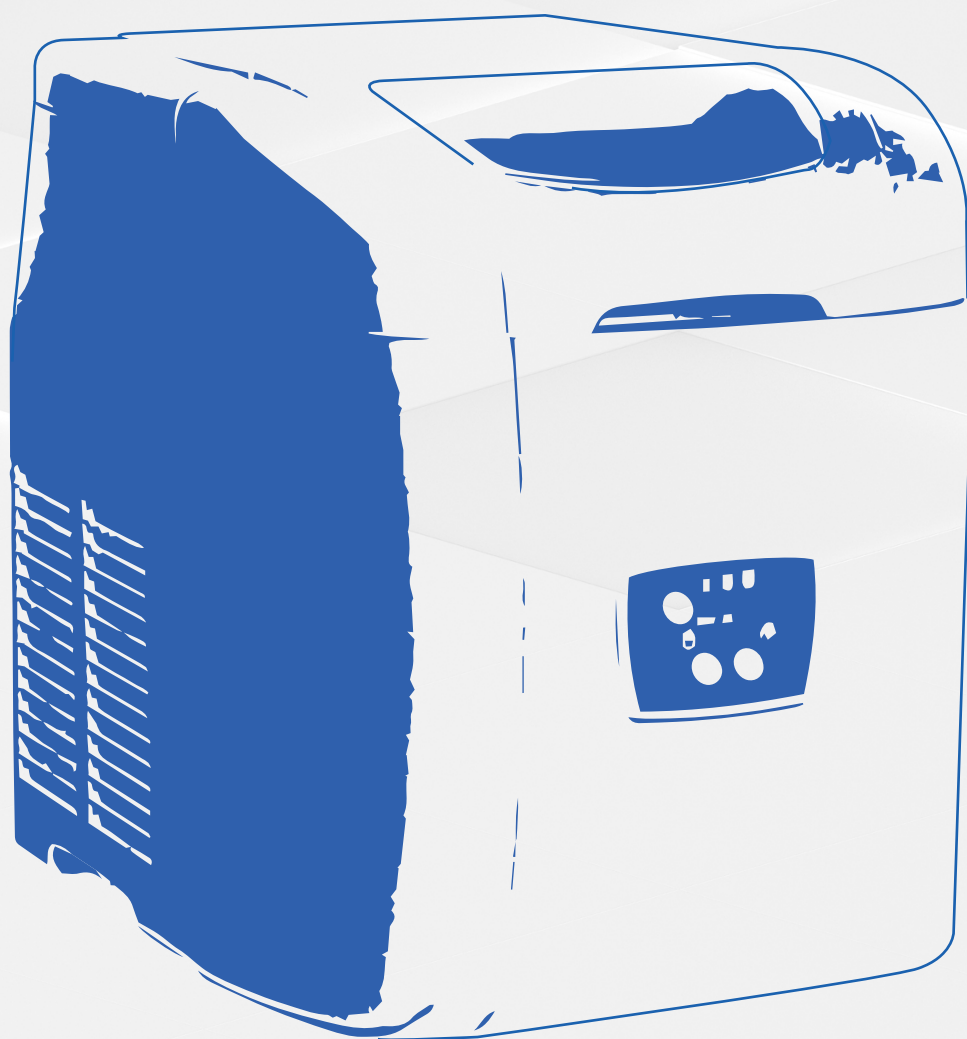




INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Mașina de gheață

FG07510 / FG07516

- TRADUCEREA INSTRUCȚIUNII ORIGINALE -

1. SIGURANȚĂ	3
2. DESTINAȚIA APARATULUI PREGĂTIREA PENTRU	4
3. UTILIZARE	4
4. DATE TEHNICE	5
5. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE	5
6. INSTALARE	5
7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	5
8. PROBLEME, CAUZE, SOLUȚII	6
9. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINARE	7

NOTĂ:

Această instrucțiune a fost tradusă din instrucțiunea originală în limba engleză, utilizând inteligență artificială și traducere automată.



Vă mulțumim pentru achiziționarea mașinii de gheață FORGAST.

Pentru a asigura siguranța și funcționarea corectă a aparatului, este necesar să citiți cu atenție această instrucțiune de utilizare înainte de prima pornire. Produsele noastre sunt modificate și îmbunătățite pentru a asigura o funcționare fără defecțiuni și siguranța utilizatorului.

Instrucțiunea trebuie păstrată într-un loc sigur și accesibil personalului. În calitate de producător, ne rezervăm dreptul de a modifica parametrii și soluțiile tehnice pentru a îmbunătăți continuu calitatea produselor noastre. Informațiile și parametrii conținuți în această instrucțiune pot diferi de realitate, însă nu afectează în mod semnificativ utilizarea aparatului.

1. SIGURANȚĂ

1. După livrarea aparatului, este absolut necesar să se verifice starea acestuia privind completitudinea și eventualele daune survenite în timpul transportului. În cazul constatării unor neconformități sau daune, trebuie să se procedeze conform prevederilor Condițiilor Generale de Garanție incluse în acest manual de utilizare.
În niciun caz nu trebuie utilizat un aparat deteriorat în timpul transportului. Aceasta poate provoca vătămări corporale, deteriorarea aparatului sau pierderi materiale pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.
2. Nerespectarea condițiilor de exploatare și siguranță descrise poate conduce la vătămări corporale grave sau alte pierderi.
3. Aparatul trebuie utilizat în condițiile prevăzute în instrucțiuni și conform domeniului pentru care a fost proiectat și fabricat.
4. În timpul utilizării aparatului, acesta trebuie protejat împotriva contactului cu apa. Aceasta se aplică și tuturor conexiunilor electrice.
În cazul contactului cu apa, aparatul trebuie oprit din funcționare prin deconectarea de la sursa de alimentare și supus verificării de către un service autorizat Forghost. Nerespectarea acestei proceduri poate provoca electrocutare și pericol de viață.
5. Nu trebuie niciodată să deschideți singur carcasa aparatului. Toate orificiile de ventilație trebuie să rămână libere pentru a asigura o răcire corespunzătoare a aparatului. Nu trebuie introduse în orificiile aparatului elemente care nu fac parte din echipamentul standard sau opțional.
6. Ștecherul cablului de alimentare trebuie manevrat cu mâna uscată. La deconectarea ștecherului, acesta trebuie apucat de ștecăr și niciodată de cablul de alimentare. Trebuie verificată starea ștecherului și a cablului de alimentare. În cazul constatării unor defecte sau funcționări necorespunzătoare, aparatul trebuie scos din uz și trebuie contactat un service autorizat Forghost.
7. În cazul răsturnării sau căderii aparatului, înainte de a continua utilizarea, trebuie să solicitați verificarea sau repararea acestuia la un service autorizat Forghost.
Niciodată nu încercați să efectuați reparații pe cont propriu, deoarece acest lucru poate pune viața în pericol.
Este interzisă efectuarea oricăror modificări constructive sau adaptări ale aparatului.
8. În cazul constatării unor deteriorări ale cablului de alimentare sau ale ștecherului, acestea trebuie înlocuite neapărat. Cablul de alimentare trebuie protejat împotriva contactului cu elemente fierbinți sau ascuțite ale echipamentului, foc sau alte obiecte. Trebuie să protejați cablul împotriva tragerii accidentale sau împiedicării.



ATENȚIE!

Conectarea sau adaptarea instalației electrice existente ori reparațiile trebuie încredințate unei persoane care cunoaște conținutul instrucțiunii aparatului, este corespunzător instruită și deține autorizațiile necesare.

9. Funcționarea aparatului trebuie monitorizată în mod constant, iar în cazul constatării unor nereguli în funcționare, se vor consulta în primul rând informațiile conținute în această instrucțiune. În cazul imposibilității de a porni aparatul sau de a obține parametri corecți de funcționare, trebuie să vă adresați service-ului autorizat Forgast.
10. Persoanele minore, cele cu dizabilități motorii sau mentale, precum și persoanele fără cunoștințe privind utilizarea corectă a aparatului pot opera dispozitivul numai sub supravegherea și controlul unei persoane responsabile pentru siguranță.
11. În timpul curățării, întreținerii sau în cazul unei pauze prelungite de funcționare, dispozitivul trebuie oprit conform indicațiilor din manual și cablul de alimentare scos din priză.



ATENȚIE!

Dacă cablul este lăsat în priză, aparatul rămâne permanent sub tensiune.

Trebuie asigurat un acces facil la cablul și la priza de alimentare. Aceasta va asigura o deconectare simplă a aparatului și o întrerupere rapidă a alimentării în cazul unei defecțiuni grave.



ATENȚIE!

Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate provoca vătămări corporale grave, risc de viață, deteriorarea aparatului sau pierderi materiale semnificative pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.

Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate duce la pierderea garanției.

2. DESTINAȚIA APARATULUI ȘI PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE

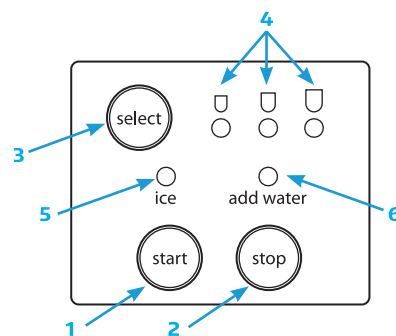
Aparatul este destinat producerii cuburilor de gheață. Utilizarea aparatului în orice alt scop poate conduce la deteriorarea acestuia sau la vătămări corporale.

1. Îndepărtați toate ambalajele exterioare și interioare. Verificați dacă setul conține coșul pentru gheață și lingura pentru gheață.
2. Curățați interiorul cu apă caldă și o cârpă moale. Scoateți recipientul pentru gheață și spălați-l cu apă caldă.
3. Alegeți un loc pentru mașina de gheață care să fie protejat de expunerea directă la razele solare și alte surse de căldură (de exemplu, cuptor, calorifer). Așezați mașina de gheață pe o suprafață plană. Asigurați-vă că există cel puțin 15 cm spațiu liber între spatele și părțile laterale ale mașinii de gheață și perete.
4. Înainte de conectarea aparatului, așteptați 4 ore.
5. Aparatul trebuie poziționat astfel încât să permită accesul la priză.

3. UTILIZARE

Înainte de a începe utilizarea, conectați aparatul la o priză împământată de 230 V, 50 Hz.

1. Comutați întrerupătorul de alimentare, situat în partea din spate a aparatului, în poziția „I”.
2. Turnați apă rece în rezervorul situat sub coșul pentru gheață. Rețineți că nivelul apei nu trebuie să depășească fundul recipientului pentru cuburi de gheață. În cazul unui exces de apă, deschideți robinetul aflat pe partea din spate a carcasei și scurgeți apa.
3. Apoi închideți capacul și pornește aparatul cu butonul START (1).
4. Selectează dimensiunea cuburilor cu butonul 3.
5. După această operațiune, aparatul va începe automat funcționarea. Durata producerii gheții, în funcție de dimensiunea cuburilor, variază între 7 și 20 de minute.
6. După umplerea coșului, pe panoul de control se va aprinde indicatorul de umplere a coșului (5).
7. Apoi scoate gheața și completează nivelul apei.
8. Pentru a opri procesul de producere a cuburilor, apăsați butonul STOP (2).



- 1: Pornirea aparatului
- 2: Oprirea aparatului
- 3: Selectarea dimensiunii cuburilor de gheață
- 4: Indicatorul dimensiunii cuburilor selectate
- 5: Indicatorul de umplere a recipientului pentru gheață
- 6: Indicatorul lipsei apei în recipient

4. DATE TEHNICE

MODEL	FG07510	FG07516
tensiune de alimentare	220V-240V / 50Hz	220V-240V / 50Hz
capacitate*	10 kg / 24 ore	15 kg / 24 ore
capacitate	0,8 kg	1,4 kg
clasă climatică	4, 5	4, 5
agent frigorific	R600a / 31g	R600a / 28g
putere	100W	150W
greutate	11,7 kg	12,9 kg
dimensiuni (mm)	305 x 380 x 380	360 x 414 x 398

* la temperatura ambientală de 21°C și temperatura apei de 15°C

5. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

În timpul transportului, dispozitivul trebuie manipulat cu grijă și trebuie evitate șocurile. Dispozitivul ambalat nu trebuie depozitat în aer liber. Trebuie amplasat într-o încăpere ventilată, cu o atmosferă care să nu provoace coroziune. Dispozitivul nu trebuie rotit contrar indicațiilor de pe ambalaj.

6. INSTALARE

- Locul de instalare trebuie să fie plan și stabil.
- Nu depozitați obiecte inflamabile în apropierea aparatului.
- Verificați dacă există daune vizibile cauzate de transport.
- Îndepărtați folia de protecție.



ATENȚIE!

- Nu utilizați o sursă de alimentare diferită de cea indicată pe placa de date.
- Nu folosiți un întrerupător diferențial care nu respectă normele de siguranță.
- Montajul și întreținerea instalației electrice trebuie efectuate de un service autorizat Forgast sau de persoane cu calificările necesare.
- Întrerupătorul diferențial, siguranța și priza de alimentare trebuie instalate în apropierea aparatului.



ATENȚIE!

Ștecărul și priza trebuie să fie funcționale și să asigure o conexiune corectă.

7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Pentru a asigura curățenia cuburilor de gheață, apa din rezervor trebuie schimbată la fiecare 24 de ore.
2. Situl de apă trebuie curățat regulat pentru a preveni pătrunderea impurităților în pompă și pentru a nu perturba funcționarea normală a mașinii de gheață.
3. Dacă compresorul se oprește din orice motiv, cum ar fi lipsa apei, cantitatea excesivă de gheață, întreruperea alimentării etc., nu îl porniți imediat. Trebuie să îl reporniți cel puțin după 3 minute pentru a proteja compresorul.
4. Atunci când mașina de gheață nu va fi utilizată pentru o perioadă îndelungată, desfaceți șurubul de evacuare pentru a goli apa rămasă în rezervor.
5. Mașina de gheață trebuie curățată în mod regulat. În timpul curățării, deconectați alimentarea și scoateți cuburile de gheață, apoi utilizați un detergent diluat pentru a curăța suprafețele interioare și exterioare ale aparatului. Nu trebuie utilizate substanțe chimice precum solvenți, benzină sau pulberi pentru îndepărtarea murdăriei. Înainte de reutilizare, interiorul trebuie clătit temeinic cu apă curată.
6. Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru accelerarea procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.

8. PROBLEME, CAUZE, SOLUȚII

PROBLEM	CAUZĂ	SOLUȚIE
Cuburile de gheață se lipesc între ele	Ciclul de congelare este prea lung	Opriți aparatul și porniți-l din nou, când cuburile de gheață încep să se topească
	Temperatura apei din rezervor este prea scăzută	Schimbați apa din rezervor. Temperatura optimă a apei este 7-32°C
	Lăsarea gheții în aparat pentru o perioadă îndelungată poate provoca topirea și reînghețarea acesteia.	Transferați gheața gata făcută într-un alt recipient și păstrați-o în frigider sau congelator.
Aparatul funcționează, dar nu produce gheață.	Temperatura mediului ambiant sau a apei este prea ridicată.	Așezați aparatul într-un loc mai răcoros și schimbați apa.
	Scurgere în sistemul de răcire.	Contactați serviciul de asistență tehnică.
	Blocaj în sistemul de răcire.	Contactați serviciul de asistență tehnică.

9. GESTIONAREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINARE

La sfârșitul ciclului de viață al produsului, nu aruncați echipamentul în locuri care ar putea reprezenta un pericol pentru mediu.

Se permite depozitarea temporară a deșeurilor periculoase în vederea eliminării ulterioare. Trebuie respectate reglementările privind protecția mediului în vigoare în țara în care este utilizat aparatul.

Este necesar ca aparatul să fie predat firmelor specializate pentru colectare, demontare și eliminare.

Aparatul trebuie demontat, separând componentele și grupându-le conform naturii lor chimice, ținând cont că unele dintre acestea pot fi reciclate și reutilizate similar deșeurilor menajere. Înainte de eliminare, trebuie făcut ca aparatul să nu mai poată fi utilizat, prin deconectarea cablului de alimentare.

Materialul rezultat în urma eliminării, dacă nu este reutilizat, trebuie predat la un punct de colectare sau la o depozitare a deșeurilor, conform reglementărilor în vigoare.

Orice simbol WEEE de pe produs indică faptul că acesta nu poate fi tratat ca un deșeu menajer. Trebuie eliminat în mod corespunzător pentru a preveni orice efecte negative asupra mediului și sănătății oamenilor.

Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați producătorul, serviciul de asistență sau unitatea locală de gestionare a deșeurilor.

Operațiunile de demontare a aparatului trebuie efectuate de personal calificat.

Dacă este planificată o instalare ulterioară a aparatului, toate operațiunile trebuie realizate cu cea mai mare atenție pentru a nu deteriora componentele acestuia.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru eventualele defecțiuni sau inconveniente cauzate de personal neautorizat care operează aparatul.



ELIMINAREA

Ambalajul și materialul din care este realizat sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul .



La eliminare, trebuie respectate reglementările locale în vigoare. Părțile ambalajului (pungi din plastic, bucăți de polistiren etc.) trebuie păstrate departe de copii, deoarece reprezintă un potențial pericol.

Aparatul a fost fabricat din materiale reciclabile. Acest aparat este marcat ca fiind conform cu Directiva Europeană privind echipamentele electrice și electronice uzate. Asigurând o eliminare corectă a acestui aparat, se poate contribui la prevenirea unor posibile consecințe negative asupra mediului și sănătății oamenilor.



Simbolul de pe aparat sau din documentația însoțitoare indică faptul că aparatul nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Acesta trebuie predat unui punct specializat în eliminarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice. În timpul eliminării aparatului, trebuie să se asigure că acesta devine inutilizabil (nu poate fi pornit), prin tăierea cablului de alimentare și îndepărtarea ușii raftului, precum și a altor componente care pot reprezenta un pericol.

Nu se permite situația în care cineva să se urce pe aparat sau să rămână încuiat în interiorul acestuia. Aparatul trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind eliminarea deșeurilor, ducându-l la un punct special de colectare; Nu lăsați aparatul nesupravegheat, deoarece poate reprezenta un pericol pentru copii.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Aparatul a fost fabricat în conformitate cu cerințele de siguranță prevăzute în directivele europene și standardele corespunzătoare. După obținerea acestei conformități, producătorul declară că produsele sale respectă legislația europeană în vigoare și, prin urmare, sunt marcate cu simbolul CE, permițând comercializarea lor în țările europene. Declarația de conformitate, la cererea utilizatorului, este disponibilă în format electronic sau tipărit la sediul producătorului sau pe site-ul web.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

